

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

Servizio segreteria
Affari generali

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

Sekretariatsdienst
Allgemeine Angelegenheiten

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

Servisc de secretariat
Afars generei

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

**del 27.07.2021
n. 95**

**BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**vom 27.07.2021
Nr. 95**

**DELIBERAZION DLA
JONTA CHEMUNELA**

**di 27.07.2021
nr. 95**

Sono presenti:

Demetz Rolando
Insam Ivo
Senoner Christine
Insam Nicole
Cuccarollo Ernest Derio

Anwesend sind:

Demetz Rolando
Insam Ivo
Senoner Christine
Insam Nicole
Cuccarollo Ernest Derio

L ie leprò:

Demetz Rolando
Insam Ivo
Senoner Christine
Insam Nicole
Cuccarollo Ernest Derio

Sono assenti:

giustificati
///

ingiustificati
///

Abwesend sind:

gerechtfertigt
///

nicht gerechtfertigt
///

L mancia:

cun rejon
///

zënza rejon
///

Funge da segretario:

Vinatzer Raimund – Segretario
Generale

Seinen Beistand leistet:

Vinatzer Raimund – Generalsekretär

Cun funzioms de scrivàn iel leprò:

Vinatzer Raimund – Secreter
Generel

Assume la presidenza:

Demetz Rolando – Sindaco

Den Vorsitz übernimmt:

Demetz Rolando - Bürgermeister

L sëurantol la presidënza:

Demetz Rolando - Ambolt

Rideterminazione della tariffa rifiuti per l'anno 2021 per talune categorie economiche interessate da chiusure o restrizioni a causa dell'emergenza COVID-19.

Neufestlegung der Abfallgebühr für das Jahr 2021 für einige Wirtschaftskategorien, die von den Schließungen oder den Einschränkungen in Folge des COVID-19 Notstandes betroffen sind.

Fe ora da nuef la tarifa per i rifiuti per l'ann 2021 per cërta categories economiches, che à messù stlù o smendri si attività a gauja dla emergënza COVID-19.

Rideterminazione della tariffa rifiuti per l'anno 2021 per talune categorie economiche interessate da chiusure o re-strizioni a causa dell'emergenza COVID-19.

Neufestlegung der Abfallgebühr für das Jahr 2021 für einige Wirtschaftskategorien, die von den Schließungen oder den Einschränkungen in Folge des COVID-19 Notstandes betroffen sind.

Fe ora da nuef la tarifa per l'refundam per l'ann 2021 per cërta categories economiches, che à messù stlù o smendri si atività a gauja dla emergènza COVID-19.

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

Do avèi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avèi udù i pruvèdimènc y la normes mustredes su japé de chësta deliberazion;

**LA GIUNTA COMUNALE
delibera**

**beschließt
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

**delibera
LA JONTA CHEMUNELA**

Con il seguente esito della votazione:

Presenti	5
voti favorevoli	5
astenuti	0
contrari	0

espressi legalmente:

Mit diesem Abstimmungsergebnis:

Anwesende	5
Jastimmen	5
Stimmenthaltungen	0
Neinstimmen	0

geäußert in gesetzlicher Weise:

Cun chësta votazion:

Presènc	5
ujes cunsenzientes	5
astenjions	0
cuntreres	0

pronuziedes legalmënter:

1) La tariffa base per altre utenze, di cui all'articolo 8, comma 1, lettera a) del regolamento comunale per l'applicazione della tariffa rifiuti, è rideterminata esclusivamente per l'anno 2021, come indicato nella tabella - allegato "A".

1) Der Grundtarif für sonstige Nutzer gemäß Artikel 8, Absatz 1, Buchstabe a) der Gemeindeverordnung zur Anwendung der Abfallgebühr wird, ausschließlich für das Jahr 2021, wie in der Tabelle - Anlage "A" angegeben neu festgelegt.

1) La tarifa basa per altra utënzes, coche udù dant dal articol 8, coma 1, lëtra a) dl regulamënt chemunel sun l'aplicazion dla tarifa sun l'refundam vën fates ora da nuef mé per l'ann 2021 coche scrit tla tabela - njonta „A“.

2) È preso atto che la rideterminazione delle tariffe comporta una riduzione della tariffa base per le categorie economiche K05, K06, K16, K17 e K21 di circa il 20,7 per cento, come risulta dal prospetto di calcolo - allegato "B"

2) Es wird festgehalten, dass die Neufestlegung der Tarife zu einer Senkung des Grundtarifs für die Wirtschaftskategorien K05, K06, K16, K17 und K21 um ca. 20,7 Prozent führt, wie im Berechnungsschema - Anlage "B" angegeben.

2) L vën tët a cunescënza che la nueva tarifas cumporta na riduzion dla tarifa basa per la categories economiches K05, K06, K16, K17 y K21 de præsciapuech 20,7 percènt, coche n vëij tl prospet dla calculazion njonta "B".

3) Tutti gli importi sono espressi in Euro, al netto dell'IVA.

3) Alle Beträge sind in Euro und ohne Mehrwertsteuer angegeben;

3) Duta la somes ie scrites te Euro, zënza CVN;

4) *Copertura finanziaria*

Alla conseguente imputazione dei costi si procede previa deliberazione consiliare di variazione di bilancio, da adottarsi ai sensi dell'articolo 30, comma 5 del decreto-legge n. 41/2021.

4) *Finanzielle Deckung*

Die sich daraus ergebende Anlastung der Kosten erfolgt im Wege eines Beschlusses des Gemeinderates zur Änderung des Haushaltsplans, der gemäß Artikel 30 Absatz 5 des Gesetzesdekrets Nr. 41/2021 zu fassen ist.

4) *Curidura finanziela*

Alla mputazion di cosc che vën ora van inant cun na deliberazion dl Cunsèi per la variazion dl bilanz, da adoté aldò dl articol 30, coma 5 dl decret-legge nr. 41/2021.

5) *Esecutività della deliberazione*

La deliberazione diviene esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione.

5) *Vollstreckbarkeit des Beschlusses*

Der Beschluss wird nach dem zehnten Tag ab dem Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar.

5) *Esecutività dla deliberazion*

La deliberazion vën a valèi do diesc dis dal scumenciament de si pubblicazion.

6) *Controllo da parte dei cittadini*

Ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale entro la decade di pubblicazione, opposizione avverso la deliberazione ed entro il termine di 60 giorni ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

6) *Kontrolle durch den Bürger*

Jeder Bürger kann gegen den Beschluss innerhalb der 10-tägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben bzw. innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, einlegen.

6) *Cuntrl da pert di zitadins*

Uni zitadin possa, ntan l tēmp de publicazion de 10 dis, prejenté usservazioni contra la deliberazion ala Jonta chemunela o, tl tēmp de 60 dis, recurs ala Sunería Regiunela de Giustizia Aministrativa, Sezion autonoma de Bulsan.

* * *

* * *

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Referimënt a documènc de carater politich-amministratif

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindeausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

L pruvedimënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Document unich de prugramazion per i trèi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi chemunel y curespuend a chèl che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti

Deliberazione del Consiglio comunale n. 34 del 27.09.2012 con cui è stato modificato il regolamento comunale per la disciplina dei criteri qualitativi e quantitativi per la determinazione dei rifiuti speciali non pericolosi assimilabili ai rifiuti urbani;

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen

Beschluss des Gemeinderates Nr. 34 vom 27.09.2012 womit die Gemeindeverordnung für die Festlegung der qualitativen und quantitativen Kriterien für die Bestimmung der nicht gefährlichen Sonderabfälle, die mit dem Hausmüll gleichgestellt werden, abgeändert worden ist;

Referimënc a deliberaziions da dant

Deliberazion dl Cunsëi chemunel nr. 34 di 27.09.2012 cun chèla che ie unì mudà l regulamënt chemunel sun i critères cualitatifs y cuantitatifs per la determinazion dl refudam speziel nia pericolüs, da traté coche refudam de cësa;

Deliberazione del Consiglio comunale n. 41 del 27.11.2013 con cui è stato modificato il regolamento comunale per l'applicazione della tariffa rifiuti;

Beschluss des Gemeinderates Nr. 41 vom 27.11.2013 womit die Gemeindeverordnung für die Anwendung der Abfallgebühr abgeändert worden ist;

Deliberazion dl Cunsëi chemunel nr. 41 di 27.11.2013 cun chèla che ie unì mudà l regulamënt chemunel per l'aplicazion dla tarifa per l refudam;

Deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 27.11.2013, con cui è stato modificato il regolamento sulla gestione dei rifiuti;

Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 27.11.2013, womit die Gemeindeverordnung über die Abfallbewirtschaftung abgeändert worden ist;

Deliberazion dl Cunsëi chemunel nr. 42 di 27.11.2013, cun chèl che l'ie unì mudà l regulamënt chemunel sun la gestion dl refudam.

Deliberazione della Giunta comunale n. 103 del 07.08.2018 con cui sono state approvate le tariffe rifiuti a decorrere dal 01.01.2020;

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 103 vom 07.08.2018 womit die Abfallgebühren ab dem 01.01.2020 genehmigt worden sind;

Deliberazion dla Jonta chemunela nr. 103 di 07.08.2018, cun chèla che l'ie unì dat prò la tarifes per l refudam a pië via dai 01.01.2020;

Deliberazione della Giunta comunale n. 35 del 26.02.2019 con cui è stato corretto un errore materiale nella deliberazione n. 103/2018;

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 35 vom 26.02.2019 womit ein materieller Fehler im Beschluss Nr. 103/2018 berichtigt worden ist;

Deliberazion dla Jonta chemunela nr. 35 di 26.02.2019, cun chèla che l'ie unì cumedà ora n fal materiel tla deliberazion nr. 103/2018;

Deliberazione della Giunta comunale n. 234 del 30.12.2020 con cui sono state confermate per gli anni 2021 e successivi le tariffe rifiuti e relativi allegati B, C, D, E, F e G, già approvate con deliberazione della Giunta comunale n. 103 del 07.08.2018.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 234 vom 30.12.2020 womit die Abfallgebühren und diesbezüglichen Anlagen B, C, D, E, F und G, wie sie bereits mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 103 vom 07.08.2018 genehmigt worden sind, für die Jahre 2021 und nachfolgende bestätigt werden.

Deliberazion dla Jonta chemunela nr. 234 di 30.12.2020 cun chèla che l'ie cunfermedes per i ani 2021 y chèi che vëndo la tarifes per l refudam y la njontes B, C, D, E, F e G, che ie bele unides dates pro cun deliberazion dla Jonta chemunela n. 103 di 07.08.2018.

Pareri preventivi

La proposta di deliberazione è stata presentata dal servizio competente;

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 firmati con firma elettronica semplice e acquisiti al sistema di gestione documentale del Comune. Essi sono riportati nell'allegato 1 in conformità all'originale.

Vorausgehende Gutachten

Die Beschlussvorlage wurde vom zuständigen Dienst eingebracht;

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, abgegeben und mit einfacher elektronischer Unterschrift versehen. Sie sind im Dokumentenverwaltungsprogramm der Gemeinde erfasst und werden unter Anlage 1, gemäß dem Original, beigelegt.

Bënsteies danora

La proposta de deliberazion ie unida prejenteda dal servisc cumpetënt;

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2, firmei cun firma eletronica scëmpla y tëuc su tl program de gestion di documënc dl chemun. I bënsteies vëigun tla njonta nr. 1, coche tl original.

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

legge provinciale 26.05.2006, n. 4 "La gestione dei rifiuti e la tutela del suolo" (articolo 33);

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz 26.05.2006, Nr. 4 "Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz" (Artikel 33);

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposiziions sun la cuntabeltà pubblica;

lege Provinziela 26.05.2006, nr. 4 "Gestion dl refudam y defendura dl terac";

decreto del Presidente della Provincia 24.06.2013, n. 17 "Regolamento di esecuzione relativo alla tariffa sui rifiuti" (articoli 3 e 4);

decreto-legge 25.05.2021, n. 73 "Misure urgenti connesse all'emergenza da COVID-19, per le imprese, il lavoro, i giovani, la salute e i servizi territoriali" (articolo 6, comma 1);

ordinanze contingibili e urgenti del Presidente della Provincia rilasciate da novembre 2020 a giugno 2021, che hanno chiuso o limitato l'attività di talune categorie economiche al fine di fronteggiare l'emergenza sanitaria da COVID-19;

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

regolamento comunale per l'applicazione della tariffa rifiuti.

Presupposti di fatto e motivazione

Le tariffe rifiuti per l'anno 2021 sono state confermate con deliberazione della Giunta comunale n. 234 del 30.12.2020 sulla base del piano economico-finanziario desumibile dal bilancio di previsione 2021-2023.

L'articolo 6, comma 1 del decreto-legge n. 73/2021 prevede che, in relazione al perdurare dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, al fine di attenuare l'impatto finanziario sulle categorie economiche interessate dalle chiusure obbligatorie o dalle restrizioni nell'esercizio delle rispettive attività, è istituito un fondo per l'anno 2021 finalizzato alla concessione da parte dei comuni di una riduzione della TARI di cui all'articolo 1, comma 639, della legge 27 dicembre 2013, n. 147, o della TARI corrispettiva, di cui all'articolo 1, comma 668, della medesima legge.

Il medesimo articolo 6 prevede al comma 3 che gli oneri derivanti dalla concessione delle riduzioni non possono essere ripartiti sulla rimanente platea di utenti del servizio di gestione dei rifiuti.

L'articolo 30, comma 5 del decreto-legge n. 41/2021 prevede che, limitatamente all'anno 2021, i comuni approvino le tariffe e i regolamenti della TARI e della tariffa corrispettiva entro il 31 luglio 2021, anche in caso di esigenze di modifica a provvedimenti già deliberati. Le conseguenti modifiche al bilancio di previsione sono eseguite in occasione della prima variazione utile.

Con comunicazione del 14 luglio 2021, n. 11/Rip. 7 la Ripartizione Enti locali e Sport della Provincia autonoma di Bolzano ha comunicato a ciascun comune l'importo utilizzabile per il finanziamento della riduzione TARI ai sensi dell'articolo

Dekret des Landeshauptmanns 24.06.2013, Nr. 17 „Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr“ (Artikel 3 und 4);

Gesetzesdekret Nr. 73 vom 25.05.2021 "Dringende Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Auftauchen von COVID-19, für Unternehmen, Arbeit, Jugendliche, Gesundheit und territoriale Dienstleistungen" (Artikel 6, Absatz 1).

Dringlichkeitsmaßnahmen bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes, die von November 2020 bis Juni 2021 erlassen wurden und welche die Tätigkeiten einiger Wirtschaftskategorien geschlossen oder eingeschränkt haben, um den Gesundheitsnotstand von COVID-19 zu bewältigen.

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gemeindeverordnung für die Anwendung der Abfallgebühr.

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Die Abfallgebühren für das Jahr 2021 sind mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 234 vom 30.12.2020 auf der Grundlage des, aus dem Haushaltsvoranschlag 2021 – 2023 zu entnehmenden Wirtschafts- und Finanzplanes bestätigt worden.

Der Artikel 6 Absatz 1 des Gesetzesdekretes Nr. 73/2021 sieht vor, dass, in Bezug auf die Fortsetzung des epidemiologischen Notstands von COVID-19, um die finanziellen Auswirkungen auf die von den Zwangsschließungen oder Einschränkungen bei der Ausübung ihrer jeweiligen Tätigkeiten betroffenen Wirtschaftskategorien zu mildern, ein Fond für das Jahr 2021 eingerichtet wird, der auf die Gewährung einer Ermäßigung der Müllsteuer „TARI“ (Artikel 1 Absatz 639 des Gesetzes vom 27. Dezember 2013, Nr. 147) oder des Mülltarifs „TARI“ (Artikel 1 Absatz 668 des Gesetzes vom 27. Dezember 2013, Nr. 147) durch die Gemeinden beruht.

Derselbe Artikel 6 sieht unter Absatz 3 vor, dass die Kosten, die sich aus der Gewährung der Ermäßigungen ergeben, nicht auf die übrigen Nutzer des Dienstes der Abfallbewirtschaftung aufgeteilt werden können.

Der Artikel 30, Absatz 5 des Gesetzesdekretes Nr. 41/2021 sieht vor, dass, begrenzt auf das Jahr 2021, die Gemeinden die Tarife bezüglich der Müllsteuer „TARI“ und des Mülltarifs „TARI“ innerhalb 31. Juli 2021 beschließen können, und zwar auch dann, wenn die Notwendigkeit besteht, schon genehmigte Maßnahmen abzuändern. Die notwendigen Anpassungen am Haushaltsvoranschlag werden bei der ersten Haushaltsänderung vorgenommen.

Mit der Mitteilung vom 14. Juli 2021 Nr. 11/Abt. 7 hat die Abteilung Örtliche Körperschaften und Sport der autonomen Provinz Bozen jeder Gemeinde den für die Gewährung der TARI-Ermäßigung verwendbaren Betrag aufgrund von

decret dl President dla Provinzia 24.06.2013, nr. 17 "Regulamënt de esecuzione ala tarifa sul refudam" (articui 3 y 4);

decret lege 25.05.2021, nr. 73 „Mesures de prescia tachedes adum cun l'emergenza da COVID 19, per la mpreses, l leür, i jèuni, la sanità y i servijes per l raion“ (articul 6, coma 1);

urdenanza nia da spënjer y de prescia dl President dla Provinzia dates ora da nuember 2020 a juni 2021 che ova udù dant la zareda o la limitazion d'atività de cërta categories economiches al fin de afrüntà l'emergenza sanitera da COVID-19;

statut dl Chemun;

regulamënt chemunel de cuntabilità;

regulamënt chemunel per l'aplicazion dla tarifa per l refudam.

Cundizions de fat y motivazion

La tarifes per l refudam ie unides cunfermedes cun deliberazion dla Jonta chemunela nr. 234 di 30.12.2020 sun la basa dl plann ecunomich – finanziér che ie da liejer ora dl bilanz de previjon 2021 - 2023.

L articul 6, coma 1 dl decret-lege nr. 73/2021 vëj dant che, te n cuntest cun l'emergenza epidemiologica da COVID-19, al fin de smendì l impat finanziér sun la categories economiches nteresedes dala sareda de ublianza o dala restrizions tl eserzize de la respetiva ativiteies, ie stat metù su n fond per l'ann 2021 finalizà ala cunzescion da pert di Chemuns da na riduzion dla TARI coche n vëj al articul 1, coma 639 dla lege 27 dezèmber 2013, n. 147, o dla TARI che curespuend, aldò dl articul 1, coma 668 dla medema lege.

L medem articul 6 vëj dant al coma 3 che i cosc che vën dala cunzescion dla reduzions ne possa nia unì sparti su sun l'atra categories de utènzes dl servij de gestion dl refudam.

L articul 30, coma 5 dl decret-lege nr. 41/2021 vëj dant che, mé per l ann 2021, i Chemus possa dé prò la chèutes y i regulamènc dla TARI y dla chèutes che curespuend nchin ai 31 de luglio 2021, ènghe tl cajo de mudazions a pruvedimènc bel dac prò. La mudazions al bilanz de previjon vën fates tla prima ucajon puscibla.

Cun comunicazion di 14 de luglio 2021, n. 11/Rip. 7 la repartizion Ènc local y Sport dla Provinzia autonoma de Bulsan à comunicà a uni chemun la soma da pudèi adurvè per l finanziamènt dla reduzion TARI aldò dl articul 6, coma 1 dl

6, comma 1 del D.L. n. 73/2021, indicando per il comune di Selva di Val Gardena l'importo di € 24.246,00, precisando che tale riduzione può essere applicata anche alla tariffa per la gestione dei rifiuti urbani prevista dalla normativa provinciale (legge provinciale n. 4/2006 e decreto del Presidente della Provincia n. 17/2013).

Le categorie economiche maggiormente colpite dai sopraindicati provvedimenti dell'autorità di chiusura o di restrizione delle attività sono sostanzialmente gli esercizi ricettivi e di somministrazione, raggruppati nelle categorie K05, K06, K16, K17 e K21 della macrocategoria "altre utenze".

Per tali categorie può essere ridotta la tariffa base, che finanzia i costi fissi di gestione del servizio. In particolare in tali costi è compresa la quota fissa dei costi per il servizio di smaltimento dei rifiuti organici, servizio di cui le sopraindicate categorie economiche non hanno beneficiato per effetto delle restrizioni imposte.

Al fine di non ripartire i conseguenti oneri a carico degli altri utenti, i costi fissi complessivi sono ridotti del contributo statale e di una quota a carico del Comune (per un totale di € 30.000,00), come evidenziato nel prospetto allegato B.

La riduzione della tariffa è operata nell'ambito del potere discrezionale del Comune attribuito dalla legge. Essa garantisce comunque la copertura tariffaria dei costi del servizio nella misura prevista dagli accordi sulla finanza locale.

Per tale motivo la riduzione non è da considerarsi come "aiuto di Stato"

Allegati:

- Allegato 1: pareri preventivi
Allegato A: Tariffa base per altre utenze – anno 2021
Allegato B: Tariffa base per altre utenze - anno 2021 – prospetto di calcolo

Firmato digitalmente:
Rolando Demetz - SINDACO

Firmato digitalmente:
Raimund Vinatzer - SEGRETARIO GENERALE

Artikel 6 Absatz 1 des GD Nr. 73/2021 mitgeteilt, mit Angabe für die Gemeinde Wolkenstein in Gröden den Betrag von € 24.246,00, wobei präzisiert wird, dass diese Ermäßigung auch für die von den Landesbestimmungen (Landesgesetz Nr. 4/2006 und Dekret des Landeshauptmannes Nr. 17/2013) vorgesehene Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle angewandt werden kann.

Die von den oben genannten Maßnahmen der Behörde zur Schließung oder Einschränkung der Tätigkeit am stärksten betroffenen Wirtschaftskategorien sind im Wesentlichen die Beherbergungs- und Gastronomiebetriebe, die in den Kategorien K05, K06, K16, K17 und K21 der Makrokategorie "sonstige Nutzer" zusammengefasst sind.

Für diese Kategorien kann der Grundtarif, mit dem die Fixkosten für den Betrieb des Dienstes finanziert werden, gesenkt werden. Diese Kosten beinhalten insbesondere den festen Teil der Kosten für die Entsorgung von organischen Abfällen, eine Dienstleistung, die oben genannte Wirtschaftskategorien aufgrund der auferlegten Beschränkungen nicht beansprucht haben.

Um die sich daraus ergebenden Belastungen nicht auf andere Nutzer zu verteilen, werden die gesamten Fixkosten um den staatlichen Beitrag und um einen, von der Gemeinde getragenen Anteil (für insgesamt € 30.000,00) reduziert, wie in Anhang B dargestellt.

Die Tarifermäßigung erfolgt im Rahmen des gesetzlichen Ermessensspielraums der Gemeinde. Sie garantiert jedenfalls die Deckung der Kosten des Dienstes in dem Maße, wie es die Vereinbarungen über die Lokalfinanz vorsehen.

Aus diesem Grund ist die Ermäßigung nicht als "staatliche Beihilfe" zu betrachten.

Anlagen:

- Anlage 1: vorausgehende Gutachten
Anlage A: Grundgebühr für andere Nutzungen – Jahr 2021
Anlage B: Grundgebühr für andere Nutzungen – Jahr 2021 - Berechnungstabelle

Digital unterzeichnet:
Rolando Demetz - BÜRGERMEISTER

Digital unterzeichnet:
Raimund Vinatzer - GENERALSEKRETÄR

D.L. nr. 73/2021, scrijian per l Chemun de Sëlva la soma de € 24.246,00, precisando che chësta reduzion possa unì metuda n droa ênghe ala chëutes per la gestion dl refudam urban ududa dant dala normativa provinziela (lege provinziela nr. 4/2006 y decret dl Presidënt dla Provinzia nr. 17/2013).

La categories econimiches plu tuchedes dai pruvedimënc coche dessëura da pert dl'autorità de stluta o de restrizion dla attività ie sostanzialmënter i eserzies rezetifes y de soministrazion metui adum tla categories K05, K06, K16, K17 y K21 dla macrocategorai "autra utënzes".

Per vel categories possa unì smendrida la tarifa de basa, che finanzia i cosc fisc de gestion dl servij. Plu avisa te chisc cosc ie cumpededa la pert fissa di cosc per l servij de smaltimënt de refudam organich, servij per chël che la categories econimiches coche dessëura ne à nia nuzà per efet dla restrizions metudes dant.

Al fin de nia sparti i cosc sun l'autra utënzes, ie i cosc fisc de ndut unic smendri dl cuntribut statel y de na pert a spëisa dl Chemun (per na soma de € 30.000,00) coche dal prospet tla njonta B.

La reduzion dla tarifa ie fata tl contest dl pudëi discrezional dl Chemun data dala lege. Èila garantësc a uni maniera la curida tarifaria di cosc dl servij tla misura ududa dant dala acurdanzes sun la finanza lochela.

Per chësta rejon la reduzion ne ie nia da cunscideré coche aiut de Stato.

Njontes:

- Njonta 1: bënsteies danora
Njonta A: Tarifa basa per autra utënzes – ann 2021
Njonta B: Tarifa basa per autra utënzes – ann 2021 – pruspet dla calculazion

Firmà te forma digitela:
Rolando Demetz - AMBOLT

Firmà te forma digitela:
Raimund Vinatzer - SECRETER GENERALE

Allegato 1:	Anlage 1	Njonta 1
<p>Proposta di deliberazione</p>	<p>Beschlussvorlage</p> <p>Arch.Nr. 0003051/2021</p>	<p>Pruposta de deliberazion</p>
<p>Parere sulla regolarità tecnica</p> <p>Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione sopraindicata (articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2).</p> <p><i>Firmato con firma elettronica semplice nella sezione "annotazioni" della scheda d'archivio sopraindicata</i></p>	<p>Gutachten aus fachlicher Sicht</p> <p>Es wird zustimmendes Gutachten aus fachlicher Sicht zur oben genannten Beschlussvorlage abgegeben (Artikel 185 Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2).</p> <p><i>Raimund Vinatzer</i></p> <p><i>Mit einfacher elektronischer Unterschrift in der Sektion „annotazioni“ des obgenannten Archivblattes unterzeichnet</i></p>	<p>Bënsté n cont dla regolarità tecnica</p> <p>L vën dat bënsté positif n cont dla regolarità tecnica sun la pruposta de deliberazion numineda dessëura (articul 185 lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2)</p> <p><i>Sotscrit cun firma eletronica scëmpla tla sezion "annotazioni" dla scheda d'archif numineda dessëura</i></p>
<p>Parere sulla regolarità contabile</p> <p>Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile della proposta di deliberazione sopraindicata (articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2). Si attesta la copertura finanziaria.</p> <p><i>Firmato con firma elettronica semplice nella sezione "annotazioni" della scheda d'archivio sopraindicata</i></p>	<p>Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit</p> <p>Es wird zustimmendes Gutachten in Bezug auf die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit der obgenannten Beschlussvorlage erteilt (Artikel 185 Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2). Die finanzielle Deckung wird bestätigt.</p> <p><i>Dott.ssa Eveline Mussner</i></p> <p><i>Mit einfacher elektronischer Unterschrift in der Sektion „annotazioni“ des obgenannten Archivblattes unterzeichnet.</i></p>	<p>Bënsté sun la regolarità cuntabla</p> <p>L vën dat bënsté positif n cont dla regolarità cuntabla dla pruposta de deliberazion numineda dessëura (articul 185 lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2). I vën atestà che la spëisa ie curida.</p> <p><i>Sotscrit cun firma eletronica scëmpla tla sezion "annotazioni" dla scheda d'archif numineda dessëura</i></p>

Allegato A

Anlage A

Njonta A

Tariffa base per altre utenze - anno 2021

(art.8, comma 1, lettera a), del regolamento)

CATEGORIA	TARIFFA BASE
01 - Musei, biblioteche, scuole, locali per associazioni e per il culto	€ 27,57
02 - Campeggi, distributori carburante, impianti sportivi	€ 24,81
03 - Impianti di risalita	€ 22,05
04 - Esposizioni, autosaloni, garage pubblici	€ 22,05
05 - Esercizio ricettivo - ristorazione	€ 65,54
06 - Esercizio ricettivo - senza ristorazione	€ 37,14
08 - Uffici, agenzie, studi professionali	€ 27,57
09 - Banche ed istituti di credito	€ 27,57
10 - Negozi abbigliamento, calzature, libri e altri beni durevoli	€ 41,35
11 - Edicola, farmacia, tabaccaio, plurilicenze	€ 38,59
12 - Attività artigianali tipo botteghe	€ 35,84
13 - Carozzeria, autofficina, elettrauto	€ 33,08
14 - Attività industriali con capannoni di produzione	€ 24,81
15 - Attività artigianali di produzione beni specifici	€ 35,84
16 - Ristoranti, trattorie, pizzerie, rifugi alpini	€ 65,54
17 - Bar, caffè, pasticceria	€ 61,17
18 - Supermercato, macelleria, generi alimentari	€ 77,19
19 - Plurilicenze alimentari e/o miste	€ 52,38
20 - Ortofrutta, pescheria, fiori/piante, chiosco, pizza taglio	€ 66,16
21 - Discoteche, night club	€ 54,62
31 - Allevamento bestiame	€ 19,30

Grundgebühr für andere Nutzungen – Jahr 2021

(Art.8, Absatz 1, Buchstabe a) der Verordnung)

KATEGORIE	GRUNDGEBÜHR
01 - Museen, Bibliotheken, Schulen, Lokale für Vereine und Kult	€ 27,57
02 - Campings, Tankstellen, Sportanlagen	€ 24,81
03 - Aufstiegsanlagen	€ 22,05
04 - Ausstellungen, Autosalons, öffentliche Garagen	€ 22,05
05 - Beherbergungsbetrieb - mit Ausspeisung	€ 65,54
06 - Beherbergungsbetrieb - ohne Ausspeisung	€ 37,14
08 - Büros, Agenturen, Büros von Freiberuflern	€ 27,57
09 - Banken und Kreditanstalten	€ 27,57
10 - Bekleidungsgesch., Schuhw., Bücher u. andere Dauergüter	€ 41,35
11 - Zeitungskiosk, Apotheke, Tabakgesch., Mehrfachlizenzen	€ 38,59
12 - Handwerkerbetrieb in Werkstätte	€ 35,84
13 - Karosserie, Autowerkstatt, Elektroauto	€ 33,08
14 - Gewerbetätigkeit aus Herstellung in Hallen	€ 24,81
15 - Gewerbetätigkeit aus Herstellung spezifischer Güter	€ 35,84
16 - Restaurants, Gasthäuser, Pizzerias, Almhütten	€ 65,54
17 - Bar, Kaffeehaus, Konditorei	€ 61,17
18 - Supermarket, Metzgerei, Lebensmittel	€ 77,19
19 - Mehrfachlizenzen für Lebensmittel und/oder gemischt	€ 52,38
20 - Obst- Gemüse- und Fischmarkt, Blumen, Kiosk, Pizza am St.	€ 66,16
21 - Diskotheken, Night Club	€ 54,62
31 - Viehzucht	€ 19,30

Tarifa basa per autra utënzes – ann 2021

(art.8, coma 1, pustom a) dl regulamënt)

CATEGURIA	TARIFA BASA
01 - Museums, biblioteches, scoles, locai per asoziazions y per l cult	€ 27,57
02 - Campings, stazions dal penzin, mplanc sportives	€ 24,81
03 - Mplanc portamont	€ 22,05
04 - Espusizions, autosalons, garages publics	€ 22,05
05 - Eserzizies rezetifs - cun dé ora da maië	€ 65,54
06 - Eserzizies rezetifs - zënza dé ora da maië	€ 37,14
08 - Ufizies, agenzies, ufizies profescionei	€ 27,57
09 - Banches y istituc de credit	€ 27,57
10 - Butëighes da guant, ciauzei, libri y autri bëns che tèn tl tēmp	€ 41,35
11 - Butëiga dala zaites, apoteches, tabacheries, plurilizënzes	€ 38,59
12 - Atività artejanela te lëuratueres	€ 35,84
13 - Carozeria, mecanicher, eletroauto	€ 33,08
14 - Atività ndustriela cun capanons de produzion	€ 24,81
15 - Atività artejanela de produzion de bëns specifics	€ 35,84
16 - Restauranc, ustaries, pizzeries, uties da mont	€ 65,54
17 - Bar, cafeies, cunditeria	€ 61,17
18 - Butëighes alimenteres, becaria, roba da maië	€ 77,19
19 - Plurilizënzes alimenteres y/o mescededes	€ 52,38
20 - Versura y verdura, pësc, ciofes/plantes, chiosch, pizza a tòc	€ 66,16
21 - Discoteches, night club	€ 54,62
31 - Zidlamënt de bestiam	€ 19,30

Allegato B

Anlage B

Njonta B

Tariffa base per altre utenze - anno 2021 – PROSPETTO DI CALCOLO

CATEGORIA	INDICI RELATIVI								unità di superficie	Indice composto	Gettito previsto	Tariffa 2021 vigente	gettito ridotto	Tariffa 2021 ridotta	riduzione %
	Costi generali	Centro riciclaggio	Rifiuti residui	Rifiuti organici	Vetro	Carta	Cartone	totale							
01 - Musei, biblioteche, scuole, locali per associazioni e per il culto	2	1	1	0	1	4	1	10	39	390	€ 1.067,35	€ 27,57	€ 1.067,35	€ 27,57	0,0%
02 - Campeggi, distributori carburante, impianti sportivi	2	2	1	0	1	2	1	9	4	36	€ 98,52	€ 24,81	€ 98,52	€ 24,81	0,0%
03 - Impianti di risalita	2	2	1	0	1	1	1	8	69	552	€ 1.510,71	€ 22,05	€ 1.510,71	€ 22,05	0,0%
04 - Esposizioni, autosaloni, garage pubblici	2	1	1	0	1	2	1	8	16	128	€ 350,31	€ 22,05	€ 350,31	€ 22,05	0,0%
05 - Esercizio ricettivo – ristorazione	2	4	8	6	4	2	4	30	1004	30120	€ 82.432,38	€ 82,70	€ 65.802,52	€ 65,54	-20,7%
06 - Esercizio ricettivo - senza ristorazione	2	2	4	3	2	2	2	17	921	15657	€ 42.850,06	€ 46,86	€ 34.205,51	€ 37,14	-20,7%
08 - Uffici, agenzie, studi professionali	2	1	1	0	1	4	1	10	76	760	€ 2.079,97	€ 27,57	€ 2.079,97	€ 27,57	0,0%
09 - Banche ed istituti di credito	2	1	1	0	1	4	1	10	14	140	€ 383,15	€ 27,57	€ 383,15	€ 27,57	0,0%
10 - Negozi abbigliamento, calzature, libri e altri beni durevoli	2	2	4	0	1	2	4	15	88	1320	€ 3.612,57	€ 41,35	€ 3.612,57	€ 41,35	0,0%
11 - Edicola, farmacia, tabaccaio, plurilicenze	2	2	1	0	1	4	4	14	2	28	€ 76,63	€ 38,59	€ 76,63	€ 38,59	0,0%
12 - Attività artigianali tipo botteghe	2	2	4	0	1	2	2	13	129	1677	€ 4.589,61	€ 35,84	€ 4.589,61	€ 35,84	0,0%
13 - Carozzeria, autofficina, elettrauto	2	2	1	0	1	2	4	12	8	96	€ 262,73	€ 33,08	€ 262,73	€ 33,08	0,0%
14 - Attività industriali con capannoni di produzione	2	2	1	0	1	1	2	9	12	108	€ 295,57	€ 24,81	€ 295,57	€ 24,81	0,0%
15 - Attività artigianali di produzione beni specifici	2	2	4	0	1	2	2	13	22	286	€ 782,72	€ 35,84	€ 782,72	€ 35,84	0,0%
16 - Ristoranti, trattorie, pizzerie, rifugi alpini	2	4	8	6	4	2	4	30	238	7140	€ 19.540,74	€ 82,70	€ 15.598,61	€ 65,54	-20,7%
17 - Bar, caffè', pasticceria	2	4	8	6	4	2	2	28	48	1344	€ 3.678,26	€ 77,19	€ 2.936,21	€ 61,17	-20,7%
18 - Supermercato, macelleria, generi alimentari	2	4	8	6	2	2	4	28	24	672	€ 1.839,13	€ 77,19	€ 1.839,13	€ 77,19	0,0%
19 - Plurilicenze alimentari e/o miste	2	2	4	3	2	2	4	19	21	399	€ 1.091,98	€ 52,38	€ 1.091,98	€ 52,38	0,0%
20 - Ortofrutta, pescheria, fiori/piante, chiosco, pizza taglio	2	4	4	6	2	2	4	24	6	144	€ 394,10	€ 66,16	€ 394,10	€ 66,16	0,0%
21 - Discoteche, night club	2	4	8	3	4	2	2	25	3	75	€ 205,26	€ 68,92	€ 163,85	€ 54,62	-20,7%
31 - Allevamento bestiame	2	1	1	0	1	1	1	7	29	203	€ 555,57	€ 19,30	€ 555,57	€ 19,30	0,0%
contributo dello Stato + quota a carico fiscalità generale													€ 30.000,00		
								339	2773	61275	€ 167.697,35		€ 167.697,32		

TOTALE CATEGORIE COLPITE DA CHIUSURE O RESTRIZIONI	54336	€ 148.706,70
CONTRIBUTO IMPUTATO A RIDUZIONE DEI COSTI		-€ 30.000,00
TOTALE	54336	€ 118.706,70

Grundgebühr für andere Nutzungen - Jahr 2021 – BERECHNUNGSTABELLE

KATEGORIE	RELATIVER INDEX								Flächen-ein- heiten	zusammen- gesetzter Index	Vorhergese- hene Ein- nahme	Geltende Gebühr 2021	Reduzierte Einnahmen	Redu- zierte Ge- bühr 2021	Redu- zie- rung %
	General- kosten	Recycling- hof	Restmüll	Biomüll	Glas	Papier	Karton	Summe							
01 - Museen, Bibliotheken, Schulen, Lokale für Vereine und Kult	2	1	1	0	1	4	1	10	39	390	€ 1.067,35	€ 27,57	€ 1.067,35	€ 27,57	0,0%
02 - Campings, Tankstellen, Sportanlagen	2	2	1	0	1	2	1	9	4	36	€ 98,52	€ 24,81	€ 98,52	€ 24,81	0,0%
03 - Aufstiegsanlagen	2	2	1	0	1	1	1	8	69	552	€ 1.510,71	€ 22,05	€ 1.510,71	€ 22,05	0,0%
04 - Ausstellungen, Autosalons, öffentliche Garagen	2	1	1	0	1	2	1	8	16	128	€ 350,31	€ 22,05	€ 350,31	€ 22,05	0,0%
05 - Beherbergungsbetrieb – mit Ausspeisung	2	4	8	6	4	2	4	30	1004	30120	€ 82.432,38	€ 82,70	€ 65.802,52	€ 65,54	-20,7%
06 - Beherbergungsbetrieb – ohne Ausspeisung	2	2	4	3	2	2	2	17	921	15657	€ 42.850,06	€ 46,86	€ 34.205,51	€ 37,14	-20,7%
08 - Büros, Agenturen, Büros von Freiberuflern	2	1	1	0	1	4	1	10	76	760	€ 2.079,97	€ 27,57	€ 2.079,97	€ 27,57	0,0%
09 - Banken und Kreditanstalten	2	1	1	0	1	4	1	10	14	140	€ 383,15	€ 27,57	€ 383,15	€ 27,57	0,0%
10 - Bekleidungs-gesch., Schuhw., Bücher u. andere Dauergüter	2	2	4	0	1	2	4	15	88	1320	€ 3.612,57	€ 41,35	€ 3.612,57	€ 41,35	0,0%
11 - Zeitungskiosk, Apotheke, Tabakgesch., Mehrfachlizenzen	2	2	1	0	1	4	4	14	2	28	€ 76,63	€ 38,59	€ 76,63	€ 38,59	0,0%
12 - Handwerkerbetrieb in Werkstätte	2	2	4	0	1	2	2	13	129	1677	€ 4.589,61	€ 35,84	€ 4.589,61	€ 35,84	0,0%
13 - Karosserie, Autowerkstatt, Elektroauto	2	2	1	0	1	2	4	12	8	96	€ 262,73	€ 33,08	€ 262,73	€ 33,08	0,0%
14 - Gewerbetätigkeit aus Herstellung in Hallen	2	2	1	0	1	1	2	9	12	108	€ 295,57	€ 24,81	€ 295,57	€ 24,81	0,0%
15 - Gewerbetätigkeit aus Herstellung spezifischer Güter	2	2	4	0	1	2	2	13	22	286	€ 782,72	€ 35,84	€ 782,72	€ 35,84	0,0%
16 - Restaurants, Gasthäuser, Pizzerias, Almhütten	2	4	8	6	4	2	4	30	238	7140	€ 19.540,74	€ 82,70	€ 15.598,61	€ 65,54	-20,7%
17 - Bar, Kaffeehaus, Konditorei	2	4	8	6	4	2	2	28	48	1344	€ 3.678,26	€ 77,19	€ 2.936,21	€ 61,17	-20,7%
18 - Supermarket, Metzgerei, Lebensmittel	2	4	8	6	2	2	4	28	24	672	€ 1.839,13	€ 77,19	€ 1.839,13	€ 77,19	0,0%
19 - Mehrfachlizenzen für Lebensmittel und/oder gemischt	2	2	4	3	2	2	4	19	21	399	€ 1.091,98	€ 52,38	€ 1.091,98	€ 52,38	0,0%
20 - Obst- Gemüse- und Fischmarkt, Blumen, Kiosk, Pizza am St.	2	4	4	6	2	2	4	24	6	144	€ 394,10	€ 66,16	€ 394,10	€ 66,16	0,0%
21 - Diskotheken, Night Club	2	4	8	3	4	2	2	25	3	75	€ 205,26	€ 68,92	€ 163,85	€ 54,62	-20,7%
31 - Viehzucht	2	1	1	0	1	1	1	7	29	203	€ 555,57	€ 19,30	€ 555,57	€ 19,30	0,0%
Staatlicher Beitrag + Anteil aus allgemeinen Steuern													€ 30.000,00		
									339	2773	61275	€ 167.697,35		€ 167.697,32	

GESAMT KATEGORIEN, DIE VON SCHLIESSUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN BETROFFEN SIND	54336	€ 148.706,70
BEITRAG DER KOSTENSENKUNG ZUGEORDNET		-€ 30.000,00
SUMME	54336	€ 118.706,70

Tarifa basa per autra utēzes - ann 2021 – PRUSPET DLA CALCULAZION

CATEGORIA	INDESC RELATIVES								Unità de spersa	Indesc metù adum	Prufit udù dant	Tarifa 2021 n droa	Prufit smendri	Tarifa 2021 smendrida	Reduzion %
	Spēises generales	Zēnter per l recycling	Refudam che resta	Refudam organich	Scipa	Papier	Carton	Nclut							
01 - Museums, biblioteches, scoles, locai per asoziazions y per l cult	2	1	1	0	1	4	1	10	39	390	€ 1.067,35	€ 27,57	€ 1.067,35	€ 27,57	0,0%
02 - Campings, stazions dal penzin, mplanc sportives	2	2	1	0	1	2	1	9	4	36	€ 98,52	€ 24,81	€ 98,52	€ 24,81	0,0%
03 - Mplanc portamont	2	2	1	0	1	1	1	8	69	552	€ 1.510,71	€ 22,05	€ 1.510,71	€ 22,05	0,0%
04 - Espusizions, autosalons, garages publics	2	1	1	0	1	2	1	8	16	128	€ 350,31	€ 22,05	€ 350,31	€ 22,05	0,0%
05 - Eserzizies rezetifs – cun dé ora da maië	2	4	8	6	4	2	4	30	1004	30120	€ 82.432,38	€ 82,70	€ 65.802,52	€ 65,54	-20,7%
06 - Eserzizies rezetifs - zēnza dé ora da maië	2	2	4	3	2	2	2	17	921	15657	€ 42.850,06	€ 46,86	€ 34.205,51	€ 37,14	-20,7%
08 - Ufizies, agenzies, ufizies profescionei	2	1	1	0	1	4	1	10	76	760	€ 2.079,97	€ 27,57	€ 2.079,97	€ 27,57	0,0%
09 - Banches y istituc de credit	2	1	1	0	1	4	1	10	14	140	€ 383,15	€ 27,57	€ 383,15	€ 27,57	0,0%
10 - Butēighes da guant, ciauzei, libri y autri bēns che tēn tl tēmp	2	2	4	0	1	2	4	15	88	1320	€ 3.612,57	€ 41,35	€ 3.612,57	€ 41,35	0,0%
11 - Butēiga dala zaites, apoteches, tabacheries, plurilizēzes	2	2	1	0	1	4	4	14	2	28	€ 76,63	€ 38,59	€ 76,63	€ 38,59	0,0%
12 - Atività artejanela te lēuratueres	2	2	4	0	1	2	2	13	129	1677	€ 4.589,61	€ 35,84	€ 4.589,61	€ 35,84	0,0%
13 - Carozzeria, mecanicher, eletroauto	2	2	1	0	1	2	4	12	8	96	€ 262,73	€ 33,08	€ 262,73	€ 33,08	0,0%
14 - Atività ndustriela cun capanons de produzion	2	2	1	0	1	1	2	9	12	108	€ 295,57	€ 24,81	€ 295,57	€ 24,81	0,0%
15 - Atività artejanela de produzion de bēnspezifich	2	2	4	0	1	2	2	13	22	286	€ 782,72	€ 35,84	€ 782,72	€ 35,84	0,0%
16 - Restauranc, ustaries, pizzeries, uties da mont	2	4	8	6	4	2	4	30	238	7140	€ 19.540,74	€ 82,70	€ 15.598,61	€ 65,54	-20,7%
17 - Bar, cafeies, cunditeria	2	4	8	6	4	2	2	28	48	1344	€ 3.678,26	€ 77,19	€ 2.936,21	€ 61,17	-20,7%
18 - Butēighes alimenteres, becaria, roba da maië	2	4	8	6	2	2	4	28	24	672	€ 1.839,13	€ 77,19	€ 1.839,13	€ 77,19	0,0%
19 - Plurilizēzes alimenteres y/o mescededes	2	2	4	3	2	2	4	19	21	399	€ 1.091,98	€ 52,38	€ 1.091,98	€ 52,38	0,0%
20 - Versura y verdura, pēsc, ciofes/plantes, chiosch, pizza a tòc	2	4	4	6	2	2	4	24	6	144	€ 394,10	€ 66,16	€ 394,10	€ 66,16	0,0%
21 - Discoteches, night club	2	4	8	3	4	2	2	25	3	75	€ 205,26	€ 68,92	€ 163,85	€ 54,62	-20,7%
31 - Zidlamēt de bestiam	2	1	1	0	1	1	1	7	29	203	€ 555,57	€ 19,30	€ 555,57	€ 19,30	0,0%
cuntribut dl Stato + pert ciarieda ala fiscalità generala													€ 30.000,00		
								339	2773	61275	€ 167.697,35		€ 167.697,32		

SOMA CATEGORIES TUCHEDES DALA STLUTA O DALA RESTRIZIONS	54336	€ 148.706,70
CUNTRIBUT MPUTÀ A REDUZIONI DI COSC		-€ 30.000,00
SOMA	54336	€ 118.706,70